



MR. ELEGANCE *contest signup form*

ĐƠN GHI DANH *Giải Nam Thanh Lịch*

Hạn chót ghi danh | Signup deadline: Jul. 16, 2017

THÔNG TIN LIÊN LẠC CỦA THÍ SINH (*Contestant Information*)

FULL NAME (Tên & Họ):	DOB (Ngày sinh):
CITY (Thành Phố):	CELL # (Số ĐT):
STATE (Tiểu Bang):	EMAIL (Điện Thư):
OCCUPATION (Nghề nghiệp):	
TALENTS/SKILLS (Năng khiếu):	
HOBBIES (Sở thích):	

I certify that I have never won first place in any Mr. Elegance contest before in the state of Georgia.
Tôi xác nhận chưa từng đoạt giải nhất cuộc thi Nam Thanh Lịch nào trước đây trong tiểu bang Georgia.

Contestant's signature: _____
(Chữ ký của Thí Sinh)

Today's date: _____
(Tháng, ngày, năm)

To be approved and signed by **parent/guardian** if the contestant (participant) is under 18 years of age.
*Cần sự chấp thuận và chữ ký của **phụ huynh** nếu thí sinh (người tham gia) dưới 18 tuổi.*

I approve to let my child participate in the aforementioned contest.
Tôi chấp thuận cho con em tôi tham gia cuộc thi đề cập ở trên.

Parent's signature: _____
(Chữ ký của Phụ Huynh)

Today's date: _____
(Tháng, ngày, năm)



NGÀY THI (Contest Date)	ĐỊA ĐIỂM THI (Contest Location)
September 2, 2017 <i>(Exact time to be announced)</i>	2017 FALL FESTIVAL Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church 4545 Timmers Way Norcross, GA 30093

FORM SUBMISSION and INFORMATION (*Nộp đơn và thông tin*)

Ms. Dạ Thảo (678) 857-7327 | dathao99@yahoo.com
Ms. Hà Nguyễn (404) 747-5152 | nihebi27hebi@yahoo.com

Contest Rules | Thể Lệ:

- Single male of Vietnamese descendant, ages 15-19 | Nam độc thân gốc Việt, từ 15-19 tuổi
- One Vietnamese Áo Dài Khăn Đóng outfit | Một bộ Áo Dài Khăn Đóng Việt Nam
- One formal suit | Một bộ đồ vest Tây
- \$20.00 USD contest fee (non-refundable) | \$20.00 USD lệ phí thi (KHÔNG hoàn trả)

Received \$20.00 USD CASH Received \$20.00 USD CHECK # _____

Form accepted by: _____
(Người nhận đơn)

Today's date: _____
(Tháng, ngày, năm)





INFORMATION for MR. ELEGANCE CONTESTANTS

Thông Tin cho Các Thí Sinh NAM THANH LỊCH

- **Contact information | Thông tin liên lạc:**
 - Ms. Dạ Thảo | Cell 678-857-7327 | dathao99@yahoo.com
 - Ms. Hà Nguyễn | Cell 404-747-5152 | nihebi27hebi@yahoo.com
- **Signup deadline | Hạn chót ghi danh:** Sunday, July 16, 2017
 - Please contact Ms. Dạ Thảo (above) to submit your signup form and \$20 USD contest fee.
Xin liên lạc chị Dạ Thảo để nộp đơn ghi danh và \$20 USD lệ phí thi.
- **Prizes | Giải thưởng:**
 - 1st prize | Giải nhất: \$1200 (cash & gifts)
 - 2nd prize | Giải nhì: \$900 (cash & gifts)
 - 3rd prize | Giải ba: \$600 (cash & gifts)
 - Consolations | An ủi: 3x \$100
- **Mandatory meetings & rehearsals | Các ngày họp và tập dợt:**
 - Sunday, 7/16/17: Meeting and pictures for slideshow
 - Sunday, 7/23/17: Rehearsal
 - Sunday, 7/30/17: Rehearsal
 - Sunday, 8/13/17: Rehearsal
 - Sunday, 8/20/17: Rehearsal and outfit fitting
 - Sunday, 8/27/17: Final rehearsal (bring your complete outfits, shoes & clothes)
NOTE: Times will be announced at a later date. You will be informed of any changes.
- **Outfits | Trang phục:**
 - Men's Formal Wear (Suit) – You will provide.
 - Traditional Áo Dài Khăn Đóng – We will provide. *(if available)*
- **Judging criteria | Tiêu chuẩn chấm điểm:**
 - Round 1- Overall appearance, outfit and introduction
 - Round 2- Interview skills, communication, substance/knowledge of answer and personality
- **Rules & Requirements | Thể lệ & Điều kiện:**
 - \$20 USD contest fee (non-refundable)
 - Single (never been married)
 - Attend all mandatory meetings, rehearsals and photo shoots
 - Never won or held 1st place Mr. Elegance title in the state of Georgia
 - Present at least 3 hours prior to the contest time for preparation
- **CONTEST DATE & LOCATION | Ngày thi & Địa điểm:**
 - **Saturday, Sept. 2, 2017** *(Time to be announced.)*
 - 2017 Fall Festival | Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church
4545 Timmers Way, Norcross, GA 30093



Thư Mời Tham Dự Môn Thi - NAM THANH LỊCH HCMT 2017

Kính chào Quý Phụ huynh,

Để chuẩn bị cho chương trình Văn Nghệ Hội Chợ Mùa Thu năm nay, Ban Tổ Chức xin chân thành cảm ơn quý Phụ Huynh đã khuyến khích và cho phép con/em mình tham gia cuộc thi **Nam Thanh Lịch** Hội Chợ Mùa Thu do Giáo Xứ CTTĐVN tổ chức.

Đây cũng là cơ hội tập cho các em thêm phần dạn dĩ, đóng góp thời gian và khả năng tham dự cuộc thi để giúp chương trình văn nghệ thêm phần phong phú.

Dưới đây là chương trình họp và tập dợt để quý phụ huynh theo dõi, cũng như đưa đón con/em đến Giáo Xứ để các em tham dự những buổi họp và tập dợt do **Chị Thi** phụ trách.

Chương trình họp và tập dợt:

- o Chủ Nhật, ngày 16/7/2017: Họp và chụp hình slideshow
 - o Chủ Nhật, ngày 23/7/2017: Tập dợt
 - o Chủ Nhật, ngày 30/7/2017: Tập dợt
 - o Chủ Nhật, ngày 13/8/2017: Tập dợt
 - o Chủ Nhật, ngày 20/8/2017: Tập dợt và đo trang phục
 - o Chủ Nhật, ngày 27/8/2017: Tập dợt lần cuối (đem theo trang phục, giầy & quần áo)
- LƯU Ý: Ban Tổ Chức sẽ thông báo giờ chính xác sau.

Cuộc thi **Nam Thanh Lịch** sẽ được tổ chức vào trưa **Thứ Bảy, ngày 2 tháng 9 năm 2017**. Kính mong quý phụ huynh đến tham dự để cổ vũ tinh thần các em.

Xin quý vị nhắc con em nộp đơn ghi danh và lệ phí thi cho chị Dạ Thảo (Cell 678-857-7327, dathao99@yahoo.com) hoặc chị Nguyễn Hà (Cell 404-747-5152, nihebi27hebi@yahoo.com) trước ngày 16 tháng 7 năm 2017.

Xin chân thành cảm ơn Quý Phụ huynh.

Thân mến,

Nguyễn Hà

Trưởng Ban Hội Thi (HCMT 2017)

Email: nihebi27hebi@yahoo.com - Phone: 404-747-5152

